

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 MGI Malcantone-Novaggio Twins				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions																
CLUB 1 MGI Malcantone-Novaggio Tw		JNR	CLUB 2 Wolfurt Walkers		JNR	Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code					
Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega																									
Lieu/ Ort Location/Luogo		Cassina d'Agno	Date / Datum Date / Data		03.04.2016																						
Start/Beginn Début/Inizio		14:03	End/Ende Fin/Fine		16:04																						
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		JNB39																									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																								
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa																									
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori 63																									
No Card/Liz No Lic/Tess		Surname / Name Nom / Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature/Firma Unterschrift		10219																			
Time Keeper Chronométreur		97152		TADDEI Paolo		COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		10219													
Official scorer Marqueur		215141		MADASCHI Federica		COACH		SIGNORINI Silvio						TOTAL		10		TOTAL					17 min				
Referee 1 Arbitre 1		203301		GUIDI Daniele		COACH																					
Referee 2 Arbitre 2		30589		WERNLI Ivan		COACH																					
Tech. Director Directeur tech.						COACH																					
RESULT																											
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO												FINAL															
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																					
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		1 0		10 8																							
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		5 3		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		MGI Malcantone-Novaggio Tw																					
3 Time/Drittel Tiers/Tempo		4 5		CAPTAIN 1		Signature/Unterschrift/Firma																					
Overtime/Verl. Prof./Sup.		0 0		CAPTAIN 2		Signature/Unterschrift/Firma																					
Penalty/ Rigori		0 0																									
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		213084															
				COACH		KEES Kevin								TOTAL		8		TOTAL					8 min				
														TOTAL		8		TOTAL					8 min				